

SPORAZUM V OBLIKI IZMENJAVE PISEM

o dogovoru z Novo Zelandijo o spremembah prilog V in VIII k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo o sanitarnih ukrepih, ki veljajo za trgovino z živimi živalmi in živalskimi proizvodi

A. *Pismo Evropske skupnosti*

V Bruslju, 19. junija 2006

Spoštovani,

v zvezi s členom 16(2) Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo o sanitarnih ukrepih, ki veljajo za trgovino z živimi živalmi in živalskimi proizvodi, predlagam naslednje spremembe prilog V in VIII k Sporazumu:

kot priporoča Skupni upravljalni odbor, ustanovljen na podlagi člena 16(1) Sporazuma, naj se besedili prilog V in VIII zamenjata z ustreznimi besedili v priloženi Prilogi.

Hvaležen vam bom, če boste potrdili soglasje Nove Zelandije s temi spremembami prilog k Sporazumu.

Sprejmite prosim, gospod, zagotovilo mojega najglobljega spoštovanja.

S spoštovanjem,

Za Evropsko skupnost
Paola TESTORI COGGI

B. Pismo Nove Zelandije

V Bruslju, 4. avgusta 2006

Spoštovani,

sklicujem se na vaše pismo, ki vsebuje podrobnosti o predlaganih spremembah prilog V in VIII k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo o sanitarnih ukrepih, ki veljajo za trgovino z živimi živalmi in živalskimi proizvodi.

V zvezi s tem potrjujem, da so predlagane spremembe, kakor jih je predlagal Skupni upravljalni odbor, ustanovljen na podlagi člena 16(1) Sporazuma, katerega izvod je priložen, za Novo Zelandijo sprejemljive.

S spoštovanjem.

Za pristojni organ Nove Zelandije

Andrew McKENZIE

Priloga

„PRILOGA V

PRIZNAVANJE SANITARNIH UKREPOV**Glosar**

DA (1)	Enakovrednost priznana – uporabiti vzorčna potrdila o zdravstvenem stanju
DA (2)	Enakovrednost načeloma priznana – posamezna vprašanja je treba še rešiti – uporabiti obstoječa spričevala, dokler vprašanja niso razrešena
DA (3)	Enakovrednost v obliki skladnosti z zahtevami pogodbenice, ki uvaža – uporabiti obstoječa spričevala
NE	Ni ovrednoteno – v vmesnem času se uporablja obstoječe spričevalo
E	V postopku ovrednotenja – se obravnava – v vmesnem času se uporablja obstoječe spričevalo
[]	Vprašanja, potrebna takojšne rešitve
No	Ni enakovredno in/ali potreбno je nadaljnje ovrednotenje. Do trgovanja lahko pride, če pogodbenica, ki izvaja, izpolnjuje zahteve uvoznice
AI	Aviarna influenca
BSE	Bovina spongiformna encefalopatija
C	Celzija
Usmerjanje	Točka 7, poglavje XI Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 1774/2002.
KPK	Klasična prašičja kuga
EBL	Enzootska goveja levkoza
ES/NZ	Evropska Skupnost/Nova Zelandija
EIA	Kužna malokrvnost kopitarjev
IBD	Bolezen Gumboro
IBR	Infekciozni bovini rinotraheitis
min	minuta(-e)
ND	Atipična kokošja kuga
Brez	Ni posebnih pogojev
OIE	Urad za kužne bolezni živali
PAP	Predelane živalske beljakovine
PM	Post mortalni
Stds	Standard(-i)
SVD	Vezikularna bolezen prašičev
UHT	Kratkotrajna sterilizacija

Oddelek 1

Genski viri in žive živali

Blago	Izvoz ES na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
1. Seme										
- Govedo	88/407/EGS	Standard semena NZ	(Da1)	Glej oddelek 28: — Mrzlica Q — Bolezen modrikastega jezika — Epizootična hemoragična bolezen (EHD)		Standard semena NZ Zakon o živalskih proizvodih 1999	88/407/EGS 2004/639/ES	E	IBR glej oddelek 28	Za polno enakovrednost po koncu leta 2004 mora NZ dokazati, da seme, proizvedeno po standardih NZ enako zagotavlja neokuženost z IBR.
- Ovce/koze	92/65/EGS	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	No			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/65/EGS	NE		
- Prašiči	90/429/EGS	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	90/429/EGS 2002/613/ES	NE		
- Jelenjad	92/65/EGS	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	No			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/65/EGS	No		
- Konji	92/65/EGS 95/307/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	DA (3)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/65/EGS 96/539/ES 2004/211/ES	Da (3)		
- Psi	92/65/EGS	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/65/EGS	NE		
2. Zarodki (razen zarodkov pridobljenih s tehniko prodiranja skozi ovojnico jajčne celice)										
- Govedo Zarodki, pridobljeni in-vivo	89/556/EGS	Standard zarodkov NZ	Da (1)	Glej oddelek 28: — Mrzlica Q — Bovina virusna driska (tip II)		Standard zarodkov NZ	89/556/EGS 91/270/ES 92/471/EGS 92/452/EGS 2006/168/ES	Da (1)		
Zarodki, pridobljeni in-vitro	89/556/EGS 91/270/EGS 92/471/EGS 92/452/EGS 2006/168/ES	Standard zarodkov NZ	Da (1)	Glej oddelek 28: — Mrzlica Q — Bovina virusna driska (tip II)		Standard zarodkov NZ		Da (3)		

Blago	Izvoz ES na Novo Zelandijo (⁽¹⁾)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
- Ovce/koze	92/65/EGS	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	No			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/65/EGS	NE		
- Prašiči	92/65/EGS	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/65/EGS	NE		
- Jelenjad	92/65/EGS	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	No			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/65/EGS	No		
- Konji	92/65/EGS 95/294/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/65/EGS 96/540/ES	Da (3)		
- Perutnina Valilna jajca	90/539/EGS 93/342/EGS	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	No			Zakon o živalskih proizvodih 1999	90/539/EGS 93/342/EGS 96/482/ES 96/483/ES 2001/393/ES 2001/751/ES	Da (3) NE	Salmonela glej oddelek 28	
- Ratiti Valilna jajca										

3. Žive živali

- Govedo	64/432/EGS 90/425/EGS 2004/68/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	No			Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 2004/68/ES 2004/212/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Da (3)	IBR glej oddelek 28	
- Ovce/koze	90/425/EGS 91/68/EGS 2004/68/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	No			Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 2004/68/ES 2004/212/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Da (3)		ES bo obravnavala neokuženost z garjami na NZ
- Svinje	64/432/EGS 90/425/EGS 2004/68/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 2004/68/ES 2004/212/ES	Da (3)	Aujeszkijeva bolezen glej oddelek 28	

Blago	Izvoz ES na Novo Zelandijo (¹)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
- Jelenjad	92/65/EGS 2004/68/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1 993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/65/EGS 2000/585/ES 2004/68/ES	Da (3)		
- Konji	90/425/EGS 90/426/EGS 92/260/EGS 93/195/EGS 93/196/EGS 93/197/EGS 94/467/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1 993 S 22	Da (3)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	90/426/EGS 92/260/EGS 93/195/EGS 93/196/EGS 93/197/EGS 94/467/ES	Da (3)	EIA glej oddelek 28	
- Psi, mačke in dihurji	92/65/EGS 2003/998/ES 2005/64/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	Da (3)	Steklina glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	Komercialni uvoz: 92/65/EGS Nekomercialni uvoz: 2003/998/ES 2004/592/ES 2004/203/ES 2005/64/ES	Da (3)	Steklina glej oddelek 28	
- Živa perutnina	90/539/EGS 93/342/EGS	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	No			Zakon o živalskih proizvodih 1999	90/539/EGS 93/342/EGS 96/482/ES 96/483/ES 2001/751/ES	Da (3)	Salmonela glej oddelek 28	
- Ratiti			NE					NE		
- Žive čebele, čmrlji, vključno z genskimi viri čebel/čmrljev	2003/881/ES 92/65/EGS	Zakon o bio-loški varnosti 1 993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2003/881/ES 92/65/EGS	Da (1)		

(¹) Blago mora izpolnjevati vse pogoje za neomejeno trgovanje znotraj Skupnosti, razen če je navedeno drugače.

Oddelek 2

Meso (vključuje sveže meso, meso perutnine, meso gojene in prostoživeče divjadi), mleto meso, pripravki iz mesa in mesni proizvodi za prehrano ljudi.

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			

4. Meso

4.A. **Sveže meso, kakor je opredeljeno v Uredbi (ES) št. 853/2004.** Vključuje mleto meso in nepredelane (sveže) kri/kosti/mast za prehrano ljudi.

Zdravje živali – Prežvekovalci – Konji	64/432/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2002/99/ES 2004/68/ES Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)	
– Prašiči	64/432/EGS Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)		EU bo obravnavala in komentirala oceno tveganja za PRRS na NZ	Zakon o živalskih proizvodih 1999	2002/99/ES 2004/68/ES Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)	
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004 (2), (ES) št. 999/2001	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)	BSE glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	2004/432/ES Uredba (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	DA (1)	Salmonela in BSE glej oddelek 28 – Mleto meso mora biti zmrznjeno. – Mleto meso sme biti le od goveda, ovc, prašičev ali koz.

4.B. Sveže meso perutnine

Zdravje živali – Perutnina	2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	No			Zakon o žitalskih proizvodih 1999	93/342/EGS 94/438/ES 94/984/ES 2002/99/ES	DA (3)	
– Purani			Da (3)					NE	

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 2004/432/ES	NE		

4.C. Meso gojene divjadi

Zdravje živali – Jelenjad – Prašiči	64/432/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	DA (1)		V zvezi z mesom prašičev bo EU obravnavala in komentirala oceno tveganja za PRRS na NZ. Verjetno bo udeležen znanstveni odbor.	Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 2002/99/ES	Da (1)	
– Kunci	2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2000/585/ES 2002/99/ES	Da (1)	
– Drugi kopenski sesalci	2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2000/585/ES 2002/99/ES	Da (1)	
– Divje ptice (vključno z ratiti)	2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	No			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2000/585/ES 2002/99/ES	Da (3)	
Javno zdravje – Kopenski sesalci	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 79/542/EGS 2000/585/ES 2004/432/ES	DA (1)	

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
- Pernata divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 2000/585/ES 2004/432/ES 2000/609/ES	Da (3)		
- Ratiti								Da (1)		

4.D. Meso prostoživeče divjadi

Zdravje živali - Jelenjad - Kunci	2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 2000/585/ES 2002/99/ES	Da (1)		
- Prašiči	2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	Da (1)	KPK glej oddelek 28	V zvezi z mesom prašičev bo EU obravnavala in komentirala oceno tveganja za PRRS na NZ. Verjetno bo udeležen znanstveni odbor.	Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 97/220/ES 2002/99/ES	Da (1)		
- Drugi prostoživeči kopenski sesalci	2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2000/585/ES 2002/99/ES	NE		
- Pernata divjad	2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2000/585/ES 2002/99/ES	Da (3)		
Javno zdravje - Prostoživeči kopenski sesalci	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2000/585/ES 2004/432/ES Uredbi (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Da (1)		

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
- Pernata divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2000/585/ES 2004/432/ES Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	NE		

5. Mesni proizvodi

5.A. Mesni pripravki iz svežega mesa

Zdravje živali - Prežvekovalci - Prašiči	64/432/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2000/572/ES 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)	
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Da (1)	BSE glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	2000/572/ES Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	Da (1)	Samo zamrznjeno BSE glej oddelek 28

5.B. Mesni pripravki iz svežega mesa perutnine

Zdravje živali - Perutnina - Purani	94/438/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	No			Zakon o živalskih proizvodih 1999	93/342/EGS 94/984/ES 2000/572/ES 2002/99/ES	Da (3)	
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956 Zakon o živalskih proizvodih 1999	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 2000/572/ES	NE	Samo zamrznjeno

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
5.C. Mesni pripravki iz mesa gojene divjadi										
Zdravje živali										
- Jelenjad	92/118/EGS 64/432/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 2000/572/ES 2002/99/ES	Da (1)		
- Kunci	92/118/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2000/572/ES	Da (1)		
- Ratiti	92/118/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	No			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 2000/609/ES 2002/99/ES	Da (3)		
- Pernata divjad	92/118/EGS Uredba 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	No			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2000/572/ES	Da (3)		
Javno zdravje										
- Jelenjad	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004, 2000/572/ES	Da (1)	Samo zamrznjeno	
- Ratiti	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004		Da (1)				Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004, 2000/572/ES 2000/609/ES	NE Da (1)		

5.D. Mesni pripravki iz mesa prostoživeče divjadi

Zdravje živali – Jelenjad – Kunci	2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2002/99/ES 2000/572/ES	Da (1)		
--	------------	---	--------	--	--	--------------------------------------	---------------------------	--------	--	--

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
- Prašiči	2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 Š 22	Da (1)	KPK glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	2002/99/ES 2000/572/ES	Da (1)		
- Pernata divjad	2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 Š 22	No			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2002/99/ES 2000/572/ES	Da (3)		
Javno zdravje - Prostoživeči kopenski sesalci	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 2000/572/ES	Da (1)	Samo zamrznjeni.	
- Pernata divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004		Da (1)				Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 2000/572/ES	NE		

6. Mesni proizvodi

6.A. Mesni proizvodi iz svežega mesa

Zdravje živali - Prežvekovalci - Konji - Prašiči	64/432/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 Š 22	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Da (1)	BSE glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	Da (1)	BSE glej oddelek 28	

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
6.B. Mesni proizvodi iz svežega mesa perutnine										
Zdravje živali	92/118/EGS 94/438/ES 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	Da (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3		Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES	Da (3)		
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 2005/432/ES	NE		
6.C. Mesni proizvodi iz mesa gojene divjadi										
Zdravje živali	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES	Da (1)		
– Prašiči										
– Jelenjad										
– Kunci										
– Ratiti	92/118/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	Da (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3		Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 2000/609/ES 2002/99/ES 2005/432/ES	Da (3)		
– Druga pernata divjad	92/118/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	Da (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3		Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES	Da (3)		
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Da (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, 854/2004, 999/2001 2005/432/ES	DA (1)		

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
- Pernata divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2005/432/ES Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št.999/2001	DA (3)		
- Ratiti							2000/609/ES	DA (1)		

6.D. Mesni proizvodi iz mesa prostoživeče divjadi

Zdravje živali Prostoživeča divjad - Prašiči	2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 § 22	DA (1)	KPK glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES	DA (1)		
- Jelenjad - Kunci	2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 § 22	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES	DA (1)		
- Pernata divjad	2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 § 22	DA (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3		Zakon o živalskih proizvodih 1999	2002/99/ES 2005/432/ES	DA (3)		
Javno zdravje Prostoživeča divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št.854/2004, (ES) št.999/2001	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2005/432/ES Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št.999/2001	DA (1)		

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo ⁽¹⁾				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
- Pernata divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 2005/432/ES	NE		

(¹) Blago mora izpolnjevati vse pogoje za neomejeno trgovanje znotraj Skupnosti, razen če je navedeno drugače.

(²) Vse vpise, ki se sklicujejo na te uredbe, je treba razlagati kot da upoštevajo ustrezne izvajalne ukrepe in mikrobiološka merila, kakor so določena v uredbah (ES) št. 2073/2005, (ES) št. 2074/2005 in (ES) št. 2076/2005.

Oddelek 3

Ostali proizvodi za prehrano ljudi

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			

7. Proizvodi namenjeni za prehrano ljudi.

7.A. Živalska čreva

Zdravje živali – Govedo – Ovce – Koze – Prašiči	64/432/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 92/118/EGS 2003/779/ES 2005/432/ES Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)	
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)	BSE glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001C	DA (1)	BSE glej oddelek 28

7.B. Predelane kosti in proizvodi iz kosti za prehrano ljudi

Zdravje živali Sveže meso: – Prežvekovalci – Konji – Prašiči	64/432/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)	
Perutnina	92/118/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3		Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 94/438/ES 2002/99/ES 2005/432/ES	DA (3)	

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
Gojena divjad – Prašiči – Jelenjad	92/118/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES	DA (1)		
– Pernata divjad	92/118/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3		Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES	DA (3)		
Prostoživeča divjad – Jelenjad – Prašiči	92/118/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	KPK glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES	DA (1)		
– Pernata divjad			DA (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3				DA (3)		
Javno zdravje Sveže meso: – Prežvekovalci – Konji – Prašiči	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)	BSE glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	DA (1)	BSE glej oddelek 28	
Perutnina Sveže meso	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2005/432/ES	NE		

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
Gojena divjad – Sesalci	92/118/EGS Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2005/432/ES	DA (1)		
Prostoživeča divjad – Sesalci	Uredba (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Uredba (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2005/432/ES	DA (1)		
– Pernata divjad			DA (1)					NE		

7.C. Predelane živalske beljakovine za prehrano ljudi

Zdravje živali Predelane živalske beljakovine iz svežega mesa: – Prežvekovalci – Konji – Prašiči	64/432/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES Uredba (ES) št. 999/2001 2005/432/ES	DA (1)		
Perutnina Predelane živalske beljakovine iz svežega mesa	92/118/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3		Zakon o živalskih proizvodih 1999	94/438/ES 92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES	DA (3)		
Gojena divjad – Prašiči – Jelenjad	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001 2005/432/ES	DA (1)		

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
- Pernata divjad			DA (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3				DA (3)		
Prostoživeča divjad - Prašiči - Jelenjad	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	KPK glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)		
- Pernata divjad			DA (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3				DA (3)		
Javno zdravje Predelane živalske beljakovine iz svežega mesa - Prežvekovalci - Konji - Prašiči	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)	BSE glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004 (ES) št. 999/2001	DA (1)	BSE glej oddelek 28	
Perutnina Predelane živalske beljakovine iz svežega mesa	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2005/432/ES	NE		
Gojena divjad - Pernata divjad	Uredba (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1) DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2005/432/ES	DA (1) NE		

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
Prostoživeča divjad	Uredba (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2005/432/ES	DA (1)		
– Pernata divjad			DA (1)					NE		

7.D. Kri in proizvodi iz krvi za prehrano ljudi

Zdravje živali Kri in proizvodi iz krvi iz svežega mesa — Prežvekovalci — Konji — Prašiči	64/432/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o žitalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)	
Perutnina Kri in proizvodi iz krvi iz svežega mesa perutnine	92/118/EGS 2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	DA (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3		Zakon o žitalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 94/438/ES 2002/99/ES 2005/432/ES	DA (3)	
Gojena divjad – Prašiči – Jelenjad	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o žitalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)	
– Pernata divjad			DA (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3				DA (3)	

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
Prostoživeča divjad – Prašiči – Jelenjad	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	KPK glej odde-lek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)		
				DA (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3			DA (3)		
Javno zdravje – Prežvekovalci – Konji – Prašiči Sveže meso	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o pre-hrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)	BSE glej odde-lek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001 2005/432/ES	DA (1)	BSE glej odde-lek 28	
Perutnina Sveže meso	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o pre-hrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 2005/432/ES	NE		
Gojena divjad – Sesalci – Pernata divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o pre-hrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 2005/432/ES	DA (1)		
									NE	

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
Prostoživeča divjad — Sesalci	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 2005/432/ES	DA (1)		
		Zakon o prehrani 1981								
— Pernata divjad		Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)					NE		

7 E. Živalska mast in topljene maščobe za prehrano ljudi

Zdravje živali Domači sesalci Proizvodi iz svežega mesa: — Prežvekovalci — Konji — Prašiči	64/432/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)	
Perutnina Proizvodi iz svežega mesa:	92/118/EGS 2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	DA (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3		Zakon o živalskih proizvodih 1999	94/438/ES 92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES	DA (3)	
Gojena divjad — Prašiči — Jelenjad	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	79/542/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)	
— Pernata divjad			DA (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3				DA (3)	

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
Prostoživeča divjad – Prašiči – Jelenjad	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	KPK glej odde-lek 28		Zakon o žival-skih proizvodih 1999	79/542/EGS 92/118/EGS 2002/99/ES 2005/432/ES Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)		
– Pernata divjad			DA (1)	Toplotno obdelano, dolgi rok uporabe, obdelano z F ₀ 3				DA (3)		
Javno zdravje – Prežvekovalci – Konji – Prašiči Sveže meso	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	Zakon o žival-skih proizvodih 1999 Zakon o pre-hrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)	BSE glej odde-lek 28		Zakon o žival-skih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št.854/2004, (ES) št.999/2001	DA (1)	BSE (gl. odde-lek 28)	
Perutnina Sveže meso	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o žival-skih proizvodih 1999 Zakon o pre-hrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o žival-skih proizvodih 1999	2005/432/ES Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	NE		
Gojena divjad – Pernata divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o žival-skih proizvodih 1999 Zakon o pre-hrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o žival-skih proizvodih 1999	2005/432/ES Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	DA (1)		
			DA (1)					NE		

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
Prostoživeča divjad – Pernata divjad	92/118/EGS Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004 in (ES) št. 854/2004	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1) DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 2005/432/ES Uredbe (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004	DA (1) NE		

7.F. Želatine za prehrano ljudi

Zdravje živali	2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o žitalskih proizvodih 1999	2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	NE	
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št.999/2001	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	NE	BSE glej oddelek 28		Zakon o žitalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št.999/2001, 2074/2005	NE	BSE glej oddelek 28

7.G. Kolagen za prehrano ljudi

Zdravje živali	Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o biološki varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o žitalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 999/2001	NE	
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št.999/2001	Zakon o žitalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	NE	BSE glej oddelek 28		Zakon o žitalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št.999/2001, 2074/2005	NE	BSE glej oddelek 28

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			

7.H. Želodci in mehurji (slani, sušeni ali pogreti in ostali proizvodi)

Zdravje živali – Govedo – Ovce – Koze – Prašiči	64/432/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001 2005/432/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (3)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001, 2005/432/ES	DA (1)	
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 999/2001	DA (1)	

8. Mleko in mlečni proizvodi za prehrano ljudi

Zdravje živali Domači sesalci, vključno z: – Govedom – Bivoli – Ovcami – Kozami	64/432/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	2002/99/ES 2004/438/ES	DA (1)	
Javno zdravje – Pasterizirano	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št. 854/2004,	Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2004/438/ES	DA (1)	

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES			
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC		
- Nepasterizirani, topotno obdelani siri	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št. 854/2004,	Zakon o prehrani 1981 NZ standardi hrane 2002 (predelava mleka in mlečnih proizvodov)	DA (1)	Oddelek 28		Zakon o prehrani 1981 Zakon o živalskih proizvodih (1999)	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2004/438/ES	DA (1)	
- Mehki surovi mlečni siri	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št. 854/2004,	Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	E			Zakon o prehrani 1981 Zakon o živalskih proizvodih (1999)	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2004/438/ES	E	
- Trdi surovi mlečni siri (tipa parmezan)	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št. 854/2004,	Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	E			Zakon o prehrani 1981 Zakon o živalskih proizvodih (1999)	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2004/438/ES	E	

9. Ribiški proizvodi za prehrano ljudi (razen živih)

Zdravje živali Prostoživeče morske - Kostnice - Jajčeca/ikre - Mehkužci - Iglokožci - Plaščarji, morski polži in raki	91/67/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio- loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	Salmonidi glej oddelek 28 Jajčeca/ikre glej oddelek 28		Zakon o žival- skih proizvodih 1999	91/67/EGS	DA (1)	
---	-------------------------	---	--------	---	--	---	-----------	--------	--

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
prostoživeči sladkovodni – Salmonidi – Jajčeca/ikre – Raki	91/67/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	Salmonidi glej oddelek 28 Jajčeca/ikre glej oddelek 28 Raki (zmrznjeni ali predelani)		Zakon o živalskih proizvodih 1999	91/67/EGS	DA (1)	Raki (zmrznjeni ali predelani)	
– Kostnice (ne salmonidi) – Mehkužci – Raki	91/67/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	91/67/EGS	DA (1)		
Proizvodi iz ribogojstva (morska in sladka voda – gojeni) – Salmonidi – Jajčeca/ikre	91/67/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	Salmonidi glej oddelek 28 Jajčeca/ikre glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	91/67/EGS	DA (1)	Salmonidi (brez drobovja)	
– Mehkužci, iglokožci – Plaščarji, morski polži in raki	91/67/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	Zmrznjeni ali predelani		Zakon o živalskih proizvodih 1999	91/67/EGS	DA (1)	Zmrznjeni ali predelani	
– Kostnice (ne salmonidi)	91/67/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	91/67/EGS	DA (1)		
Javno zdravje – Kostnice – Jajčeca/ikre – Školjke, iglokožci Plaščarji, morski polži in raki	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004,	Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2004/432/ES (za ribogojstvo)	DA (1)		

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
10. Žive ribe, školjke, raki, vključno z jajci in gametami										
Zdravje živali Za prehrano ljudi – Školjke, iglokožci Iglokožci, plaščarji, polži – Živi raki – Žive kostnice – ostale vodne živali	91/67/EGS 93/53/EGS 95/70/ES 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1 993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	91/67/EGS 2003/804/ES 2003/858/ES	DA (1)		
Za rejenje, gojenje, vzrejo – Živi mehkužci in ribe	91/67/EGS 95/70/ES 93/53/EGS	Zakon o bio-loški varnosti 1 993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	91/67/EGS 2003/804/ES 2003/858/ES	DA (3)		
Javno zdravje – Žive kostnice – Živi mehkužci, iglokožci, plaščarji, morski polži – Živi raki – Ostale ribe	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št. 854/2004,	Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2004/432/ES (za ribogojstvo)	DA (1)		

11. Različni proizvodi za prehrano ljudi**11.A. Med**

Zdravje živali	92/118/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1 993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 2002/99/ES	DA (3)	
-----------------------	--------------------------	--	----	--	--	--------------------------------------	--------------------------	--------	--

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št. 2001/110	Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2004/432/ES 2001/110/ES	DA (3)		

11.B. Žabji kraki

Zdravje živali	2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1 993 S 22	NE			Zakon o žitalskih proizvodih 1999	2002/99/ES	NE	
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št. 854/2004	Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	NE			Zakon o žitalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, (ES) št.2074/2005	NE	

11.C. Polži za prehrano ljudi

Zdravje živali	2002/99/ES	Zakon o biološki varnosti 1 993 S 22	NE			Zakon o žitalskih proizvodih 1999	2002/99/ES	NE	
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št. 854/2004	Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	NE			Zakon o žitalskih proizvodih 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004, 2074/2005	NE	

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
11.D. Jajčni proizvodi										
Zdravje živali	90/539/EGS 2002/99/ES	Zakon o bio-loški varnosti 1 993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	90/539/EGS 2002/99/ES	NE		
Javno zdravje	89/437/EGS Uredba (ES) št. 852/2004, (ES) št.853/2004, (ES) št. 854/2004	Zakon o prehrani 1981 Zakon o zdravstvu 1956	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	89/437/EGS Uredbe (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004	NE		

(1) Blago mora izpolnjevati vse pogoje za neomejeno trgovanje znotraj Skupnosti, razen če je navedeno drugače.

Oddelek 4

Proizvodi, ki niso namenjeni za prehrano ljudi

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			

12. Živalska čreva

Zdravje živali – Govedo – Ovce – Koze – Prašiči	64/432/EGS uredbi (ES) št. 1774/2002, (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (2)	Veljajo omejitve za TSE		Zakon o živalskih proizvodih 1999	2003/779/ES Uredbi (ES) št. 1774/2002, (ES) št. 999/2001	DA (1)	
Javno zdravje	Uredbi (ES) št. 1774/2002, (ES) št. 999/2001	Zakon o zdravstvu 1956 Zakon o kmetijskih spojinah in veterinarskih zdravilih 1997	DA (1)	BSE glej oddelek 28			Uredbi (ES) št. 1774/2002, (ES) št. 999/2001	DA (1)	BSE glej oddelek 28

13. Mleko, mlečni proizvodi in mlezivo, ki niso namenjeni za prehrano ljudi

Zdravje živali – Govedo – Ovce – Koze Pasterizirano, UHT ali sterilizirano	64/432/EGS Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	DA (1)	
Nepasterizirano mlezivo in mleko za uporabo v farmaciji	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (3)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	DA (3)	
Javno zdravje				Nobeno					Nobeno

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			

14. **Kosti in proizvodi iz kosti (razen kostne moke), rogovi in proizvodi iz rogov (razen moke iz rogov) ter kopita in proizvodi iz kopit (razen moke iz kopit), namenjeni za drugo uporabo kot krmo, organsko gnojilo ali snov za izboljšanje prsti (proizvodi, zajeti v Poglavlju X Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 1774/2002)**

Zdravje živali	Uredba (ES) št. 1774/2002 Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002 94/446/ES Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)	Usmerjanje BSE glej oddelek 28
Javno zdravje				Nobeno					Nobeno

15. **Predelane (toplotno) živalske beljakovine za krmo**

Zdravje živali Predelane živalske beljakovine za izdelavo hrane za hišne živali	Uredba (ES) št. 1774/2002 Uredba (ES) št. 999/2001		DA (1)	BSE glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002 Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)	BSE glej oddelek 28
Predelane živalske beljakovine iz snovi nesesalcev	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22				Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002		
– Ribji material			DA (1)					DA (1)	
– Ptičji material			DA (2)	70 °C/50 min, 80 °C/9 min or 100 °C/1 min ali enakovredno				DA (1)	
Javno zdravje				Nobeno					Nobeno

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			

16. Predelana kri in proizvodi iz krvi (razen serumata živali iz družine konjev) za uporabo v farmaciji ali tehniki

Zdravje živali Sveže meso: – Goveje, ovčje, kozje, prašičje	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	DA (1)	
– Konji	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	NE	
– Ptiči	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	NE	
Javno zdravje	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o zdravstvu 1956 Zakon o kmetijskih spojinah in veterinarskih zdravilih	NE					Nobeno	

17. Živalska mast in topljene maščobe ne za prehrano ljudi, vključno z ribjimi olji

Zdravje živali – Topljene maščobe in olja	2000/766 Uredbi (ES) št. 1774/2002, (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	BSE glej oddelek 28 Veljajo dodatne zahteve za označevanje v zvezi z BSE. KPK gl.		Zakon o živalskih proizvodih 1999	2000/766/ES Uredbi (ES) št. 1774/2002, (ES) št. 999/2001	DA (1)	BSE glej oddelek 28
– Mast (svinjska)	2000/766 Uredbi (ES) št. 1774/2002, (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	Izdelek, ki se izdela iz prašičjega svežega mesa, gojene in divje divjačine, ki ima prej oznako Da (1) za zdravje živali. KPK gl. KPK glej oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	2000/766 Uredbi (ES) št. 1774/2002, (ES) št. 999/2001	DA (1)	
– Ribje olje	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	DA (1)	

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
Maščoba iz snovi kat. 2 ali kat. 3, kakor je opredeljeno v Uredbi (ES) št. 1774/2002	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	Uredba (ES) št. 1774/2002	E		
Javno zdravje				Nobeno					Nobeno	

18. Želatina za krmo ali za uporabo v tehniki

Zdravje živali	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	NE		
Javno zdravje				Nobeno					Nobeno	

18.B. Hidroliziran protein, kolagen, di- in trikalcijski fosfat, kakor je opredeljeno v Uredbi (ES) št. 1774

Zdravje živali	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	NE		
Javno zdravje				Nobeno					Nobeno	

19. Kože

Zdravje živali – Kopitarji razen konjev	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	DA (1)		
– Konji – Ostali sesalci	Uredba (ES) št. 1774/2002		NE				Uredba (ES) št. 1774/2002	DA (1)		
– Ratiti (noj, emu, nandu)	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE				Uredba (ES) št. 1774/2002	DA (1)		
Javno zdravje				Nobeno					Nobeno	

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			

20. Volna in vlakna/dlaka

Zdravje živali									
– Ovce, koze, kamele	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o biološki varnosti 1993 § 22	DA (1)	Samo čiščena volna	Čista in oprana na ali 75 °C enakovredna temperatura	Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	DA (1)	
– Ostali prežvekovalci in prašiči			NE					DA (1)	
– Drugo			NE					DA (1)	
Javno zdravje				Nobeno				Nobeno	

21. Hrana za hišne živali (tudi predelana), ki vsebuje samo material 3. kategorije

Zdravje živali									
Predelana hrana za hišne živali (sesalci)	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o biološki varnosti 1993 § 22	DA (1)	Oddelek 28		Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	DA (1)	Oddelek 28
– Hermetično zaprte posode									
– Polvlažna in suha hrana za hišne živali									
– Proizvodi za ževečenje za pse iz kopitarjev (razen konjev)									
Predelana hrana za hišne živali (ne-sesalci)	Uredba (ES) št. 1774/2002		DA (1)				Uredba (ES) št. 1774/2002	DA (1)	
– Hermetično zaprte posode									
– Polvlažna in suha hrana za hišne živali									
– Ribji material			DA (1)					DA (1)	

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
- Ptičji material			DA (2)	70 °C/50 min, 80 °C/9 min ali 100 °C/1 min ali enakovredno				DA (1)		
Surova hrana za hišne živali Za neposredno hranjenje	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	NE	BSE (glej oddelek 28)	
Javno zdravje				Nobeno				Nobeno		

22. Serum konjev

Zdravje živali	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o žitalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	NE	
Javno zdravje				Nobeno				Nobeno	

23. Ostali stranski živalski proizvodi za proizvodnjo krme, vključno s hrano za hišne živali, ter farmacevtskih izdelkov in drugih tehničnih proizvodov

Zdravje živali Sveže meso Gojena divjad - Prašiči - Jelenjad Prostoživeča divjad - Prašiči - Jelenjad	Uredba (ES) št. 1774/2002 Uredba (ES) št. 999/2001	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1)	Izdelek, ki se izdela iz svežega mesa, gojene in divje divjačine, ki ima prej oznako Da (1) za zdravje živali. Veljajo dodatne zahteve za označevanje v zvezi z BSE. KPK gl. KPK glej oddelek 28	BSE glej oddelek 28	Zakon o žitalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002 Uredba (ES) št. 999/2001	DA (1)	BSE glej oddelek 28
--	---	---	--------	--	---------------------	--------------------------------------	---	--------	---------------------

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (¹)					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
Sveža meso – Perutnina	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	NE		
Gojena in prostoziveča divjad – Pernata divjad										
Druge vrste	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o živalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	E		
Javno zdravje				Nobeno					Nobeno	

24. Čebelarski proizvodi, ki niso namenjeni za prehrano ljudi

Zdravje živali	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o žitalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	NE		
Javno zdravje				Nobeno					Nobeno	

25. Lovske trofeje

Zdravje živali – Sesalci – Ptiči	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	DA (1) NE			Zakon o žitalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	DA (1) NE		
Javno zdravje				Nobeno					Nobeno	

26. Gnoj

Zdravje živali	Uredba (ES) št. 1774/2002	Zakon o bio-loški varnosti 1993 S 22	NE			Zakon o žitalskih proizvodih 1999	Uredba (ES) št. 1774/2002	NE		
Javno zdravje				Nobeno					Nobeno	

(¹) Blago mora izpolnjevati vse pogoje za neomejeno trgovanje znotraj Skupnosti, razen če je navedeno drugače.

Oddelek 5

Splošna horizontalna vprašanja

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo (1)				Izvoz Nove Zelandije v ES					
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
27. Opredelitve										
Voda	98/83/ES	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o zdravstvu 1956	DA (1)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	98/83/ES	DA (1)		
Ostanki Nadziranje ostankov – Vrste z rdečim mesom – Druge vrste drugi proizvodi	96/22/ES 96/23/ES	Zakon o živalskih proizvodih 1999 Zakon o prehrani 1981	DA (1) DA (3)			Zakon o živalskih proizvodih 1999	96/22/ES 96/23/ES	DA (1) DA (3)		
Sistemi certificiranja	96/93/ES	Zakon o živalskih proizvodih 1999	DA (1)	Status enakovrednosti po potrebi velja za vse živali in živalske proizvode, ki jim je bila dodeljena enakovrednost pri zdravju živali in javnem zdravju (Da 1).		Zakon o živalskih proizvodih 1999	92/118/EGS 96/93/ES 91/67/EGS 2002/99/ES Uredbe (ES) št. 1774/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004	DA (1)	Status enakovrednosti po potrebi velja za vse živali in živalske proizvode, navedene v skladu z (DA 1) dodeljeno enakovrednostjo iz vpisnih številk 3, 4A, 4C, 4D, 5A, 5C, 5D, 6A, 6C, 6D, 7A, 7B, 7C, 7D, 7E, 7H, 9, 10, 12, 15, 16, 17, 19, 21 in 23.	

Blago	ES izvoz na Novo Zelandijo ⁽¹⁾					Izvoz Nove Zelandije v ES				
	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enako-vrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EC	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EC			
								Ko se izda uradno zdravstveno spričevalo, ko je pošiljka odpravljena, to vključuje sklic na ustrezno številko upravičenca (ED), datum izdaje dokumenta upravičenosti, ki podpira uradno zdravstveno spričevalo, datum odpreme pošiljke in datum podpisa uradnega zdravstvenega spričevala. Nova Zelandija obvesti mejno kontrolno točko o pojavi morebitnih težav, ki so nastale s certificiranjem po odhodu z Nove Zelandije.		

(1) Blago mora izpolnjevati vse pogoje za neomejeno trgovanje znotraj Skupnosti, razen če je navedeno drugače.

27.B. Horizontalna vprašanja	Vprašanje	Ukrep
Seznam prostorov	Pristojni organ za priporočanje vnosa na seznam Sezname še vedno potrebni.	Sezname vzdržuje pristojni organ države izvoznice in mora biti preprosto dostopen za prosto uporabo.
28. Razne določbe v zvezi s certifikacijo: Potrdila morajo biti prikazana na javnem zdravstvenem spričevalu ali zdravstvenem spričevalu živali.		
Vprašanje	Določbe v zvezi s certificiranjem	
Mrzlica Q	<p>Nova Zelandija je priznana kot prosta mrzlice Q. Za trgovanje z govejim semenom in zarodki iz ES na Novo Zelandijo, mora pristojni organ države članice potrditi, da: <i>so bile v času med 21 in 60 dni po koncu zbiranja semena zarodkov (obdobje 60 dni ali manj) živali donorji negativne na testiranju za mrzlico(-e) Q s testom vezave komplementa (CFT) (za negativno se označi vsako vezanje komplementa v razredčini 1:10 ali več) ali ELISA'</i></p>	
BVD Tip II	<p>Nova Zelandija je priznana kot prosta bovine virusne driske (BVDV): Tip II. Za trgovanje z govejimi zarodki iz ES na Novo Zelandijo, mora pristojni organ države članice potrditi, da:</p> <p><i>Ali 1. Žival donor je bila negativna na testiranju s testom ELISA za dokazovanje antiga na testu izolacije virusa v roku (30) dni pred prihodom v center za zbiranje zarodkov in je bila v njem več kot (6) mesecev pred zbiranjem zarodkov za to pošiljko ter je bila ločena od ostalih živali, ki na teh testih niso bile negativne.</i> <i>Ali 2. žival donor ima ali zbirni vzorec oocitov, ki niso zmožni preživetja/zarodkov in raztopino za prepiranje zarodkov (kakor iz kodeksa o zdravstvenem varstvu kužnih živali OIE za zarodek, pridobljene in vivo) ali zarodek iz prvega zbiranja zarodkov za to pošiljko, ki je negativen na izolacijo virusov ali PCR za BVDV z negativnim učinkom.'</i></p>	
Bolezen modrikastega jezika in EHD	<p>Nova Zelandija je priznana kot prosta bolezni modrikastega jezika in epizootične hemoragične bolezni. Za trgovanje z govejim semenom iz ES na Novo Zelandijo, mora pristojni organ države članice potrditi: <i>Goveje seme je skladno z določbami poglavja o bolezni modrikastega jezika in smiseln o EHD OIE Kodeksa'</i></p>	
IBR	<p>Za trgovanje z živimi govejimi živalmi bo Nova Zelandija certificirala v skladu s členom 2 Odločbe Komisije 2004/215/ES za trgovanje z Nemčijo in s členom 3 Odločbe Komisije 2004/215/ES za trgovanje z Dansko, Avstrijo, Finsko, Švedsko in provinco Bolzano (Italija). To potrdilo bo razvidno iz zdravstvenega spričevala, v skladu z Odločbo Sveta 79/542/EGS.</p>	
Bolezen Aujeszkega	<p>Za trgovanje iz Nove Zelandije v Veliko Britanijo, na Dansko, v jugozahodno Francijo, Nemčijo, na Finsko, Švedsko, v Avstrijo in Luksemburg z živimi prašiči bo Nova Zelandija certificirala v skladu z Odločbo Komisije 2001/618/ES. To potrdilo bo razvidno iz zdravstvenega spričevala, v skladu z Odločbo Sveta 79/542/EGS.</p>	
BSE	<p>Izvoz proizvodov iz ES, ki vsebujejo goveje, ovče ali kozje materiale, na NZ (poleg popolne skladnosti z vsemi drugimi relevantnimi standardi ES) <i>Ta proizvod ne vsebuje in ni goveja, ovčja in kozja snov, ki ni bila pridobljena iz živali, rojenih, neprekinjeno vzrejanih in zaklanih v Evropski uniji ter je bil pridelan v popolnem skladu z Uredbami Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 999/2001 oziroma (ES) št. 1774/2002.</i> <i>Opomba: Proizvodi, ki vsebujejo goveje, ovče in kozje materiale, ki niso pridobljeni iz živali, rojenih in neprekinjeno vzrejanih ter zaklanih v Evropski uniji, morajo imeti ta del certificiran v skladu z relevantnimi, dodatnimi določbami tretje države, v ustreznih odločbi NZ o certifikaciji.</i></p>	
BSE	<p>Izvoz proizvodov iz NZ, ki vsebujejo goveje, ovče ali kozje materiale, v ES <i>Ta proizvod ne vsebuje in ni pridobljen iz (zbrisati po potrebi) specifičnih snovi s tveganjem, kot je določeno v Prilogi XI, oddelek A, k Uredbi (ES) št. 999/2001, proizvedenih po marcu 2001, ali mehansko pridobljenega mesa iz kosti govejih, ovčjih ali kozjih živali, proizvedenega po 31. marcu 2001. Po 31. marcu 2001 goveje, ovče ali kozje živali, iz katerih je pridobljen ta proizvod, niso bile zaklane po omamljenju s pomočjo plina, vbrizganega v lobanjsko votlino niti niso bile ubite z isto metodo niti zaklane z razrrganjem po omamljenju osrednjega živčnega tkiva s pomočjo dolgega instrumenta v obliki palice, vstavljenega v lobanjsko votlino.'</i> <i>ali</i> <i>Goveja, ovčja in kozja snov, ki ni bila pridobljena iz živali, rojenih, neprekinjeno vzrejanih in zaklanih v naslednjih državah: (vstavite ime države ali držav, ki jim ES dodeli status GBR in/ali status 1. kategorije).'</i></p>	

KPK – samo divji prašiči	Za trgovanje iz ES na NZ pristojni organ države članice potrdi, da proizvodi izvirajo iz območij, kjer v populaciji divjih prašičev v predhodnih 60 dneh ni bila prisotna KPK. To potrdilo bo razvidno iz zdravstvenega spričevala.
Barve za sanitarne štampiljke	Direktiva 94/36/ES predpisuje barve, ki se jih lahko uporabi za sanitarne štampiljke.
Salmonela	Za trgovino iz Nove Zelandije na Švedsko in Finsko bo Nova Zelandija v skladu s Prilogom VIII Odločbe Komisije 2003/56/ES [Uredba Komisije (ES) št. 1688/2005 (sveža teletina, govedina in prašičje meso in perutnina; Jedilna jajca za prehrano ljudi); Odločba Sveta 95/410 (živa perutnina za zakol); Odločba Sveta 2003/644 (matična perutnina in enodnevni piščanci); Odločba Komisije 2004/235/ES (nesnice)].
Salmonidi	Za trgovanje iz ES na NZ Pošiljka vsebuje samo obglavljeni in spolno nedozorele salmonide brez drobovja in brez škrge iz rodov <i>Onchorhynchus</i> , <i>Salmo</i> ali <i>Salvelinus</i> .
Jajčeca/ikre	Za trgovanje iz ES na NZ Morajo biti obdelana na način, s katerim jajčeca/ikre ne zmorejo preživetja, biti komercialno zapakirane ter imeti dolgi rok uporabe
Toplotno obdelani siri	Za trgovanje iz ES na NZ Toplotno obdelani sir ima vsebino vlage manj kot 39 % in pH manj kot 5,6. Mleko, iz katerega je bil narejen sir, je bilo hitro segreto na najmanj 64,5 °C za 16 sekund. Sir je bil 90 dni hranjen na temperaturi, ki ni bila nižja od 7 °C.

29. Medsebojno sprejeti ukrepi za obvladovanje bolezni

Medsebojno sprejeti ukrepi za obvladovanje posameznih bolezni

Steklina	Nova Zelandija, VB, Malta, Irska in Švedska so priznane kot proste stekline.
Kužna malokrvnost kopitarjev	Nova Zelandija je priznana kot prosta KMK.
Bruceloza	Nova Zelandija je priznana kot prosta <i>B. abortus</i> in <i>B. mellitensis</i> .
Mrzlica Q	Nova Zelandija je priznana kot prosta.
BVD Tip II	Nova Zelandija je priznana kot prosta.
Bolezen modrikastega jezika in EHD	Nova Zelandija je priznana kot prosta. EU bo preložila zahtevek za priznanje kot EHD proste.
Panjski hrošč	Nova Zelandija in EU sta priznani kot prosta panjskega hrošča.
Pršica Tropilaelaps	“Nova Zelandija in EU sta priznani kot prosta pršica Tropilaelaps.

„PRILOGA VIII

MEJNI PREGLEDI IN INŠPEKCIJSKE TAKSE**A. MEJNI PREGLEDI POŠILJK ŽIVIH ŽIVALI IN ŽIVALSKIH PROIZVODOV**

Vrsta mejne kontrole	Stopnja v %
1. Dokumentarni pregled Obe pogodbenici bosta izvajali dokumentarne preglede	100
2. Fizični pregled Žive živali razen čebel in čmrljev Čebelje maticе in male kolonije čmrljev ⁽¹⁾ Pošiljke čebel in čmrljev ⁽²⁾ Seme/zarodki/jajčne celice Živalski proizvodi za prehrano ljudi Sveže meso skupaj z užitnimi klavničnimi proizvodi in proizvodi iz govedi, ovc, koz, prašičev in kopitarjev, opredeljeni v Uredbi (ES) št. 853/2004 Ribji proizvodi v hermetično zaprtih posodah, namenjenih za njihovo stabilizacijo pri temperaturi okolja, sveže in zamrznjene ribe ter sušeni in/ali nasoljeni ribiški proizvodi. Drugi ribiški proizvodi Cela jajca Mast in topljene masti Živalska čревa Želatina Kolagen Želodci in mehurji Perutnina in perutninski proizvodi Meso kuncev, divjačinsko meso (gojeno/negojeno) in proizvodi Mleko in mlečni proizvodi Jajčni proizvodi Med Kosti in proizvodi iz kosti Mesni pripravki in mleto meso Žabji kraki in polži*	100 100 100 50 ⁽³⁾ 10 2

⁽¹⁾ Fizične preglede je treba izvesti v skladu z Odločbo Komisije 2003/881/ES (kakor je bila spremenjena).⁽²⁾ Pristojni organi izvedejo preglede po uvozu na določeni lokaciji čebel.⁽³⁾ Za pošiljke pakiranih čebel, ki vsebujejo manj kot 130 paketov, inšpekcija pregleda 50 % pošiljke. Za pošiljke, ki vsebujejo več kot 130 paketov, je treba pregledati vzorec 65 naključno izbranih paketov iz pošiljke, da se ugotovi 5 % incidento bolezni in doseže 95 % stopnjo zaupanja.